

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Tamil ()

Deas-ghnàthan tòiseachaidh

Soidhne na croise

Ann an ainm an Athar, agus a
'Mhac, agus an Spiorad Naomh.

Amen

Fàilte

Gràs ar Tighearna Iosa Crìosd,
agus gràdh Dhè, agus
Comanachadh an Spioraid
Naomh bi còmhla riut uile.

Agus le do spiorad.

Gnìomh penitential

Bràithrean (bràithrean is
peathraichean), leig dhuinn
aithnicheamaid ar peacaidhean,
agus mar sin obraich sinn fhìn
gus na dìomhaireachdan naomh
a chomharrachadh.

Tha mi ag aideachadh air Dia
Uile-chumhachdach Agus dhutsa,
mo bhràithrean is mo
pheathraichean, gu bheil mi air
peacachadh gu mòr, Na mo
smuaintean agus nam faclan
agam, Anns na tha mi air a
dhèanamh agus anns na rudan
nach do rinn mi, Tro mo choire,
Tro mo choire, tro mo
chòdachadh as miosa; uime sin
bidh mi a 'faighneachd
Beannachd Beannaichte Màiri-
Virgin, a h-uile aingeal agus na
naoimh uile, agus thusa, mo
bhràithrean is mo

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Tamil (_____)

pheathraichean, a bhith ag
ùrnaigh air mo shon don
Tighearna ar Dia.

Biodh Dia uile-chumhachdach air
tròcair a thoirt dhuinn,
maitheanas dhuinn ar
peacaidhean, agus thoir ar
beatha shìorraidh.

Amen

Kyrie

A Thighearna, dèan tròcair.

A Thighearna, dèan tròcair.

Crìosd, dèan tròcair.

Crìosd, dèan tròcair.

A Thighearna, dèan tròcair.

A Thighearna, dèan tròcair.

Gloria

Glòir do Dhia anns an ìre as
àirde, agus air àite talmhainn do
dhaoine math. Tha sinn gad
mholadh, Beannaichidh sinn thu,
tha sinn gad urramachadh, Tha
sinn gad ghlòrachadh, Bheir sinn
taing dhut airson do ghlòir mhòr,
A Thighearna Dia, rìgh
nèamhaidh, O Dhia, athair uile-
chumhachdach. A Thighearna
losa Crìosd, cha do ghin thu ach
a-mach mac, A Thighearna Dia,
Uan Dhè, Mac an Athar, Bheir thu
air falbh peacaidhean an t-
saoghail, dèan tròcair oirnn;
Bheir thu air falbh peacaidhean
an t-saoghail, faigh ar n-ùrnaigh;
Tha thu nad shuidhe aig deas
làimh an Athar, dèan tròcair
oirnn. Oir is tusa a-mhàin is e sin

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Tamil (_____)

an tè naomh, Is tusa a-mhàin an
Tighearna, Is tusa a-mhàin an
fheadhainn as àirde, Iosa Crìosd,
Leis an Spiorad Naomh, Ann an
glòir Dhè an t-Athair. Amen.
Cruinnich

Leig dhuinn ùrnaigh a
dhèanamh.

Amen.

Liturgy den fhacal

A 'chiad leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Salm freagarrach

An dàrna leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Soisgeul

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Leughadh bhon ghaoist naomh a N
rèir N.

Glòir dhut, O Thighearna

Soisgeul an Tighearna.

Moladh dhut fhèin, am Morair
Iosa Crìosd.

Dreuchd a 'chreideimh

Tha mi a 'creidsinn ann an aon
Dia, An Athair uile-
chumhachdach, dèanamh nèimh
agus talamh, de na h-uile
nithean ri fhaicinn agus do-
fhaicsinneach. Tha mi a
'creidsinn ann an aon Tighearna

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Tamil (_____)

Iosa Crìosd, An aon rud a
ghineadh DIA, Rugadh an athair
ro gach aois. Dia bho Dhia, Solas
bho sholas, fìor Dhia bho fhìor
Dhia, a 'gingadh, nach eil air a
dhèanamh, consbailial leis an
athair; Troimhe chaidh a h-uile
dad a dhèanamh. Dhuinne fir
agus airson ar saoradh thàinig e
a-nuas bho Nèamh, Agus leis an
Spiorad Naomh a 'giùlan air an
Òigh Mhoire. agus thàinig e gu
bhith na dhuine. Oir ar seòl,
chaidh a cheusadh fo Pontivus
Pilat, dh'fhuiling e bàs agus
chaidh a thiodhlacadh, Agus dh
'èirich a-rithist air an treas latha
a rèir nan Sgrìobtairean. Chaidh
e suas gu neamh agus tha e na
shuidhe aig deas làimh an Athar.
Thig e a-rithist ann an Glory Gus
breithneachadh a dhèanamh air
na beò agus na mairbh agus cha
bhi crìoch aig a rìoghachd. Tha
mi a 'creidsinn anns an Spiorad
Naomh, an Tighearna, na
buannachdan na beatha, a tha a
'dol air adhart bhon Athair agus
am Mac, Cò leis a tha an athair
agus am mac air an orac agus air
am glonadh, a tha air bruidhinn
tro na fàidhean. Tha mi a
'creidsinn ann an aon,
Caitligeach, Caitligeach agus
Abstostolic. Tha mi ag
aideachadh aon bhaisteadh
airson mathanas pheacaidhean
agus tha mi a 'coimhead air
adhart ri aiseirigh nam marbh

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Tamil (_____)

agus beatha an t-saoghail ri
thighinn. Amen.

Homily

Ùrnaigh uile-choitcheann

Guidheamaid ris an Tighearna.

A Thighearna, cluinn ar n-
ùrnaigh.

Liturgy of the Ex-
eòlaiche

Eucoirich

Beannaichte gu robh Dia gu
bràth.

Ùrnaigh, bràithrean (bràithrean is
peathraichean), gu bheil na h-
ìobairt agam agus mise faodar
gabhail ri Dia, an athair uile-
chumhachdach.

Gun gabh an Tighearna an
ìobairt aig do làmhan airson
moladh agus glòir de ainm,
Airson ar math agus math na h-
Eaglaise Gu lèir aige.

Amen.

Ùrnaigh Eucharistic

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Tog suas do chridheachan.

Bidh sinn gan togail suas chun
Tighearna.

**Bheir sinn taing don Tighearna ar
Dia.**

Tha e ceart agus dìreach.

Tighearna nanomh, Caol,
Tighearna naomha. Tha nèamh
agus talamh làn de do ghlòir.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Tamil (_____)

Hosanna anns an ìre as àirde. Is beannaichte is esan a thig ann an ainm an Tighearna. Hosanna anns an ìre as àirde.

Dìomhaireachd a 'chreidimh.

Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, agus a 'toirt cunntas air an aiseirigh agad gus an tig thu a-rithist. No: Nuair a bhios sinn ag ithe an aran agus an deoch ris a 'chupa seo, Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, gus an tig thu a-rithist. No: Sàbhail sinn, Slànaighear an t-saoghail, Airson le do chrois is aiseirigh Tha thu air ar cur an-asgaidh.

Amen.

Deas-ghnàth comanachaidh

Aig àithne an t-Slànaighear agus air a chruthachadh le teagasg diadhaidh, tha sinn ag ràdh:

Ar n-Athair, a tha air neamh, tha e naomh-dhà ainm; thig do rìoghachd, thèid do dhèanamh Air an talamh oir tha e air neamh. Thoir dhuinn an-diugh ar aran làitheil, agus maitheanas dhuinn na trespass againn, Mar a bheir sinn mathanas dhaibhsan a tha a 'dol thairis air ar n-aghaidh; agus na stiùir thugainn a-steach don bhuaireadh, Ach ga lìbhrigeadh bhon olc.

Lìbhrig sinn, a Thighearna, rinn sinn ùrnaigh, bho gach olc, sìth gu grianach a 'toirt sìth anns na làithean againn, sin, le

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Tamil (_____)

cuideachadh bho do thròcair, Is
dòcha gu bheil sinn an-
còmhnaidh saor bho pheacadh
Agus sàbhailte bho gach
àmhghar, Mar a tha sinn a
'feitheamh ris an dòchas
bheannaichte agus teachd ar
Slànaighear, Iosa Crìosd.

Airson an rìoghachd, Is ann
leatsa a tha an cumhachd agus a
'ghlòir a-nis agus gu bràth.

A Thighearna Iosa Crìosd, a thuirt
ri na h-abstoil agad: Sealadh
Bidh mi gad fhàgail, mo shìth a
bheir mi dhut, coimhead air nach
eil air ar peacaidhean, ach air
creideamh an eaglaise agad,
agus a 'toirt seachad a sìth agus
a h-aonachd a rèir do thoil. A tha
a 'fuireach agus a' riaghladh gu
bràth agus gu bràth.

Amen.

Tha sìth an Tighearna maille riut
an-còmhnaidh.

Agus le do spiorad.

Leig dhuinn soidhne sìth a th
'ann a thabhann dha chèile.

Uan Dhè, bheir thu air falbh
peacaidhean an t-saoghail, dèan
tròcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu
air falbh peacaidhean an t-
saoghail, dèan tròcair oirnn. Uan
Dhè, bheir thu air falbh
peacaidhean an t-saoghail,
Gairm dhuinn sìth.

Feuch uan Dhè, Thoir sùil air a
bheir air falbh peacaidhean an t-
saoghail. Is beannaichte an

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Tamil (_____)

fheadhainn a dh 'iarrar gu
suipear an uan.

A Thighearna, chan eil mi airidh
air gum bu chòir dhut a dhol a-
steach fon mhullach agam, Ach
chan eil ach am facal agus m
'anam air a shlànachadh.

An corp (fuil) Chrìosd.

Amen.

Leig dhuinn ùrnaigh a
dhèanamh.

Amen.

A 'co-dhùnadh deas-
ghnàthan

Beannachadh

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Is dòcha gum buaicheadh Diasa
Uile-chumhachdach thu, An t-
Athair, agus am Mac, agus an
Spiorad Naomh.

Amen.

Briseadh

Rach a-mach, thig am mais gu
crìch. No: falbh agus
ainmeachadh soisgeul an
Tighearna. No: rachaibh ann an
sìth, gluais an Tighearna le do
bheatha. No: Rach ann an sìth.

Taing a bh 'ann an Dia.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC